

Home | Our Company | Vision & Mission | Board of Directors | Fatwa & Sharia | Exective Managment | Our Products



النشرة التعريفية CORPORATE



للتأميين التكافي

# مَثَّلِكُ وَمَنْ بِنَ فِي وَلَكِهِ مِنْ مُولِكُمْ مِنْ الْمُحْمِدُ وَنَعَاطُفِهِ بَرَرَ مَثْلِكُ بَسَارِ إِذَالْشِيْ بَكِي مِنْ مُحْمَثُونُ فَالْاعِيٰ لِثِنَّ مَثْلِكُ بَسَارِ وُلِكُ بَسَارِ مُالْطِيعِ مِلْكِ بَيْنَ (رَوَاهُ الْبِعَارِيْ وَمُسَارً)

# شركة وثاق للتأمين التكافلي (شركة) Wethaq Takaful Insurance Company (K.S.C.P)

قِيَمُنا جمعها إسمُنا

Our values.. Imprinted by our name

التزام قرب Closeness Compliance

<u>ثق</u>ة Trust

وفــاء Loyalty " The believers in their mutual kindness, mercy and compassion and sympathy are just like one body. when one of the limbs suffers, the whole body responds to it with wakefulness and fever "

(Al-Bukhari and Muslim)

التكافل لتأمين كافة المخاطر .. Synergy .. to Insure risks free

المتربعة الإسلامية

شركة وثاق للتأمين التكافلي (شرمك) ترخيص التأمين (25) شركة خاضعة لأحكام قانون الشركات ووكلاء التأمين رقم 24 لسنة 61 والتعديلات اللاحقة له. رأس المال المصرح به والمدفوع 1000,000 دينار كويتى

Wethaq Takaful Insurance Company (K.S.C.P) Insurance License No. 25,

Registerd In Accordance With Insurance Companies & Agent Law No. 24 For 1961 And Its Subsequent Amendment Authourized & Paid Up Capital K.D. 11,025,000 /-

Table of Contents

التأمين التكافلي Takaful Insurance 04

نبذة عن ّوثاق ٌ "Glance About Wethaq

06

الرؤية والرسالة Vision & Mission 08

مجلس الإدارة Board of Directors 10

هيئة الفتوى والرقابة الشرعية Fatwa and Sharia Supervisory Board 11

الإدارة التنفيذية Executive Managment 12

إدارات الشركة Company's Departments 14

المنتجات Products 17

#### التأمين التكافلي

التأمين التكافلي هو نظام تأميني لا يقوم على مبدأ الربح كأساس، بل يهدف إلى تفتيت أجزاء المخاطر وتوزيعها على مجموعة المشتركين (المؤمن لهم) عن طريق التعويض الذي يدفع إلى المشترك المتضرر من مجموع حصيلة اشتراكاتهم، بدلا من ان يبقى الضرر على عاتق المتضرر بمفرده، وذلك طبقا لنظام الشركة والشروط التي تتضمنها وثائق التأمين وبما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية .

والمعانى السامية للتكافل يقررها ويدعوا إليها صريح القرآن والسنة النبوية الشريفة ففى القرآن الَّكريم نقرأ قوله تعالى :

{ وَتَغُاوَنُوا عَلَى الْبِرّ وَالتّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْم وَالْعُدْوَانِ}

ومن السنة النبوية المطهرة قوله صلى الله عليه وسلم: " الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنَّيَانِ يَشُدُ بَعْضُهُ بَعْضًا"

وقوله صلى الله عليه وسلم: " لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبِّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ"

ولا شك أن كل الناس يحبون لأنفسهم نعمة الأمن والأمان التي لا تتأتى إلا بالتعاون والتكافل.



#### Takaful Insurance

Takaful Insurance is a Insurance system which is not based on the principle of profitability as a basis. It is meant to disseminate the risks among the group of contributors (insured) through compensation which is paid to the injured contributors out of their contribution instead of leaving the injured incurring the loss by himself according to the company's Articles of Association and the condition of the insurance policies provided that may not be contradictory to the glorious Islamic Shariah Provisions. Takaful sublime meaning are determined and called for by the Holy Quran and the Traditions of the prophet Mohamed (PBUH). In the Holy Quran, God says:

" Help ye one another in righteousness and piety, but help ye not one another in sin and rancor"

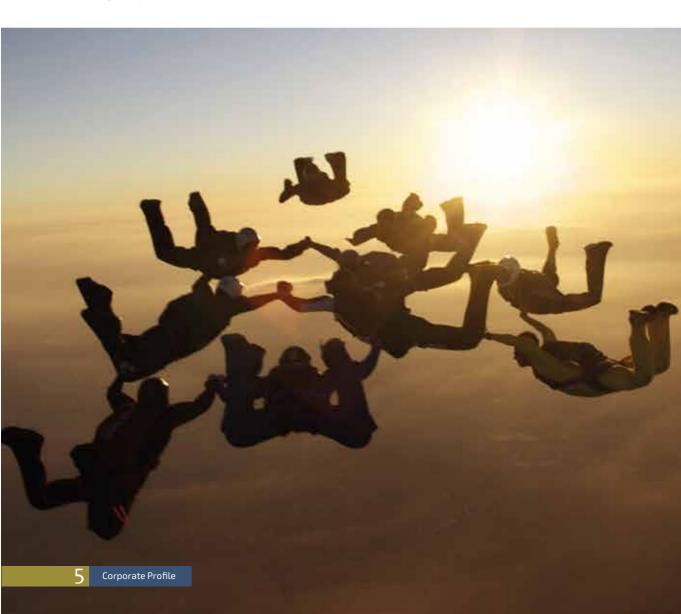
From the Prophet Traditions (PBUH) Prophet Mohamed says:

" The believer to the believer backs him as a compacted structure each part tightens the other "

HE (PBUH) also says:

" None of you (truly) believes until he wishes for his brother what he wishes for himself "

Undoubtedly, people seek for themselves ; security and safety which may not be maintained except through cooperation and Takaful.



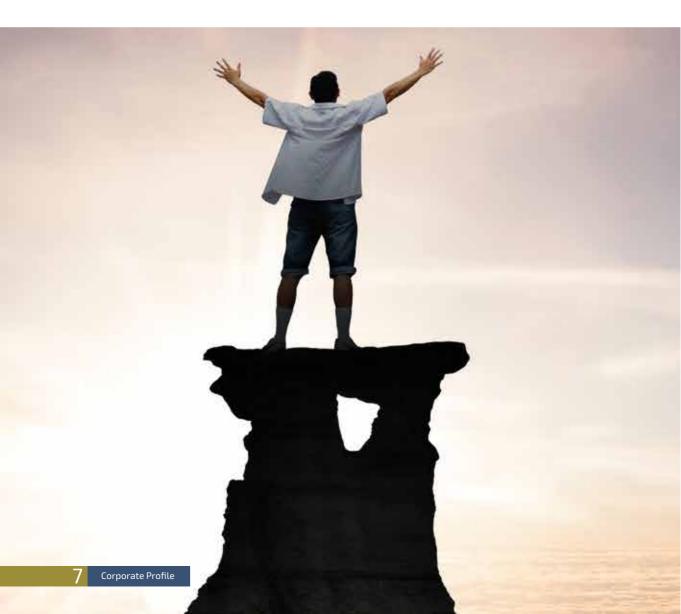
#### نبذه عن «وثاق»

تأسست «وثاق» كشركة وطنية مساهمة للتأمين التكافلي بدولة الكويت في عام ٢٠٠٠م، تزاول نشاطها بتقديم حلول التأمين وفق أحكام الشريعة الإسلامية لخدمة كافة قطاعات الأعمال، تفتخر «وثاق» كونها أول شركة تكافلية في الكويت ) الثانية في العالم ( تحوز على تصنيف وكالة «ستاندارد أند بورز» – إحدى كبريات وكالآت التقييم العالمية –، حيث منحت هذا التصنيف على أساس قوة الشركة المالية ودرجة ملاءتها الائتمانية، ومدى التزامها بالمستوى العال من معايير التصنيف المهنى والجودة ومتطلباتهما طبقا للمنهجية المعتمدة من الوكالة، ولقد حافظت الشركة على درجّات التصنيف حتى تاريخه ، كما كانت الشركة أول من قام بتوزيع كامل )٠٠٠٪ ( الفائض التأميني. لقد حققت الشركة العديد من الإنجازات النوعية فوصل رأس مالها المدفوع الى ١١,٠٢٥ مليون دينار كويتي، إضافة الى ذلك ، فأن «وثاق» شركة معتمدة لدى القطاع النفطي، ومسجّلة في لجنة المناقصات المركزية ضمن قوائم الموردين المعتمدين، كما أنها من الشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية منذ عام ٢٠٠٤. واليوم، حققت «وثاق» مكانة متميزة في الأسواق، وحققت إنجازات عدة في غضون فترة زمنية قياسية، كما تقوم بإصدار كافة أنواع التأمينات التي تحقق التغطية التأمينية للفرد والعائلة والتاجر والمستثمر، ومن تلك التأمينات أيضاً، الأكثر تعقيداً لمواجهة كافة أنواع المخاطر الفريدة والعامة، فعملت على تقديم خدماتها لعملاء هاميين كالبنوك، مؤسسات عامة، شركات مقاولات، جامعات، .. الخ في دولة الكويت ودول مجلس التعاون الخليجي، ودول أخرى أيضا.



#### Glance About Wethaq

"Wethaq" established as a national shareholding company for Takaful Insurance in State of Kuwait in year 2000, it operates to provide insurance solutions in accordance with the provisions of Islamic Sharia'a to serve all business sectors, "Wethaq" is proud to be the first rated takaful company in State of Kuwait (second among the world) by "Standard & Poor's"-one of the major international rating agencies- this classification granted on the strength of the company's financial and degree of solvent, and the its commitment to level the world standards of occupational classification, quality in accordance with the methodology approved by the Agency, the company maintained its rating scores up to date, as the company was the first to distribute the full (100%) the surplus insurance. The company has achieved several milestones, bringing the company's capital to KD 11.025 million, in addition, "Wethaq" is certified in Oil sector in Kuwait, and listed in CTC (Central Tenders Committee in Kuwait) among its major contractors, also listed in KSE (Kuwait Exchange Market) since year 2004 as well. Today, "Wethaq" achieved a distinctive position in the markets, and realized several achievements within a record time, Further, the company is insuring the most insurance kinds which covers the individuals, families, traders and investors, among these insurances the sophisticated insurances and almost all kind of coverage's for unique and common risks, we provide such services for most popular clients domestically, i.e. banks, public institutions, construction companies, universities, etc. in GCC and other countries as well.



#### الرؤية

نطمح لأن نكون رواد صناعة التأمين التكافلي.

#### الرسالة

تهدف الشركة إلى تقديم الخدمات التأمينية المتميزة باستخدام أحدث وسائل التكنولوجيا إلى كافة شرائح العملاء من خلال ابتكار منتجات جديدة بهدف تحقيق فائض من النشاط التأميني وتعظيم العائد على الاستثمارات لكل من حملة الوثائق والمساهمين.

# نطمح لأن نكون

رواد صناعة التأمين التكافلى

## **WE ASPIRE TO BE**

A SYMBIOTIC PIONEERS INSURANCE INDUSTRY

#### **Vision**

We aspire to be a symbiotic pioneers insurance industry.

#### Mission

The company aims to provide service and insurance products using the most distinctive means of of technology to all segments of customers through innovation of new products aimed at achieving a surplus of insurance activity and maximizing return on investment for each of the policy holders & shareholders.



#### أعضاء مجلس الإدارة BOARD OF DIRECTORS



ناصر عناد فيصل العنزي ... رئيس مجلس الإدارة Nasser Enad Faisal Al-Enezi...... Chairman



عبد الله مشاري الحميضي .... نائب رئيس مجلس الإدارة Abdullah Mishari Al-Humaidhi ...... Vice Chairman



بسام صالح عبد اللطيف المسلم .... عضو مجلس الإدارة Bassam Saleh Abdullatif Almosallam ...... Member



حسام عمار محمد عمار ... عضو مجلس الإدارة Hossam Ammar Mohamed Ammar ...... Member



**مبارك عبد الرحمن مبارك القعود ....** عضو مجلس الإدارة **Mubarak Abdulrahman Mubarak Al Quoud** ...... Member

#### أعضاء الإدارة التنفيذية EXECUTIVE MANAGEMENT



فوا**ز سعد المزروعي**Fawaz Saad El Mazroui
الرئيس التنفيذي CEO



الصادق أحمد الطوالي Al-Sadiq A.Al-Tawali نائب الرئيس التنفيذي D.CEO



أيمن مصطفى طحان **Ayman M. Tahan** مدير دائرة التسويق والتطوير Manager- Marketing & Development Dept.



علي سيد أحمد علي **Ali Sayed Ahmed Ali** مدير الدائرة المالية Manager - Finance Dept



خلیل حسن خلیل حموضة Khalil Hasan Khalil Hmodah رئیس دائرة السیارات Head Of Motors Dept.



هيثم محمد الشاذلي

Haytham M. AL Shazli
رئيس دائرة الحريق والحوادث العامة

Head of FGA Dept.



ح**ذيفة أخضر Huzefa Akhter**رئيس دائرة تكنولجيا الملعلومات

Head of Information Technology Dept.



عثمان خالد الغيص Othman Khaled Al Ghais رئيس دائرة الموارد البشرية والخدمات Head of Human Resources & Administration Dept.



زكريا كينا توماس Zakaria Thomas رئيس دائرة التأمين البحري Head of Marine Dept.



محمد أحمد طاهر **Mohammad Ahmad Taher** رئيس دائرة الحياة والصح*ي* Head - Medical & Life Dept.



باول نيوتن مارتيس Paul Newton Martis مساعد رئيس دائرة إعادة التأمين Assist. Head of Reinsurance Dept.



محمود محمد السيد Mahmoud Mohd. Al Sayed مساعد رئيس الدائرة القانونية Assist. Head of Legal Dept.

#### إدارات الشركة ( بعض التأمينات التي نقوم بإصدارها )

#### دائرة التأمين البحرى

#### أولا

- تأمين البضائع
- تأمين أجسام السفن
- تأمين القوارب واليخوت والجت سكى
  - تأمين مسئولية الناقل



#### ثانيا دائرة الحياة والصحى (جماعي)

- تأمين الحيــاة
- التأمين الصحى



- تأمين الدين



#### ثالثا | دائرة الحريق والحوادث العامة

- تأمين الحريق والصاعقة شامل الأخطار الإضافية
  - تأمين الممتلكات ضد جميع الأخطار
    - تأمين خسارة الأرباح
    - التأمين المنزلي الشامل
    - تأمين جميع أخطار المقاولين
      - تأمين جميع أخطار التركيب
        - تأمين الأليات والمعدات
      - تأمين توقف اعمال المكائن
  - تأمين الحواسب الآلية الالكترونيات
    - تأمين الحوادث الشخصية الخدم
      - تأمين السرقة
      - تأمين نقل الأموال



- تأمين الأموال بالخزائن
  - تأمين كسر الزجاج

• تأمين خيانة أمانة

- تأمين إصابات العمال
- تأمين المسئولية المدنية العامة
  - تأمين أخطاء المهنة
- تأمين الغطاء المصرفي للبنوك
  - تأمين إدارة الاستثمار
  - تامين الإدارة التنفيذية
  - تأمين المحفظة الشخصية
    - تأمين حماية المشتريات
    - تأمین جرائم الکمبیوتر
  - تأمين المساعدة في السفر

#### رابعاً دائرة السيارات

- تأمين المسئولية المدنية (ضد الغير)
  - التأمين التكميلي ( الشامل )
    - تأمين إجازة القيادة
  - تأمين الحوادث الشخصية الخاصة
    - ملحق المساعدة في الطريق
      - ملحق السيارة البديلة
      - تأمين كفالات الضمان
        - تأمين الجاب



# Company's Departments (Some of our insurance policies)

#### **FIRST**

#### MARINE DEPARTMENT



- · Marine Cargo Insurance
- · Hull Insurance
- · Vessels, Yachts, Boats and Jet Skis Insurance
- · Hailuar liability Insurance

#### SECOND

#### LIFE & MEDICAL DEPARTMENT (Group)



- · Life Insurance
- · Medical Insurance
- · Credit (Loan) Insurance

#### THIRD | FIRE AND GENERAL ACCIDENTS DEPARTMENT

- · Fire and Lightening including allied Perils Insurance
- · Property All Risk Insurance
- · Loss of Profit Insurance
- · Householders Comprehensive Insurance
- · Contractor All Risk Insurance
- · Erection All Risk Insurance
- · Construction Plant & Machinery Insurance
- · Machinery Breakdown Insurance
- · Computer's Electronics Equipment Insurance
- · Personal Accidents Domestic Helpers Insurance
- · Burglary Insurance
- · Money Transit Insurance

- · Fidelity Guarantee Insurance
- · Money In Safe Insurance
- · Plate Glass Insurance
- · Workmen Compensation Insurance
- · General Third Party Liability Insurance
- · Professional Indemnity Insurance
- · Bankers Blanket Bond Insurance
- · Investment Management Insurance
- · Directors and Officers Insurance
- · Secure Wallet Insurance
- Purchase Protection Insurance
- · Computer Crimes Insurance
- · Travel Assistant Insurance



FOURTH

#### **MOTOR DEPARTMENT**

- · Third Party Liability Insurance
- · Comprehensive Insurance
- · Driving License Insurance
- · Private Personal Accident Insurance
- · Road Assistance Endorsement
- · Replacement Motor Endorsement
- · Warranty Insurance
- · Gap Insurance





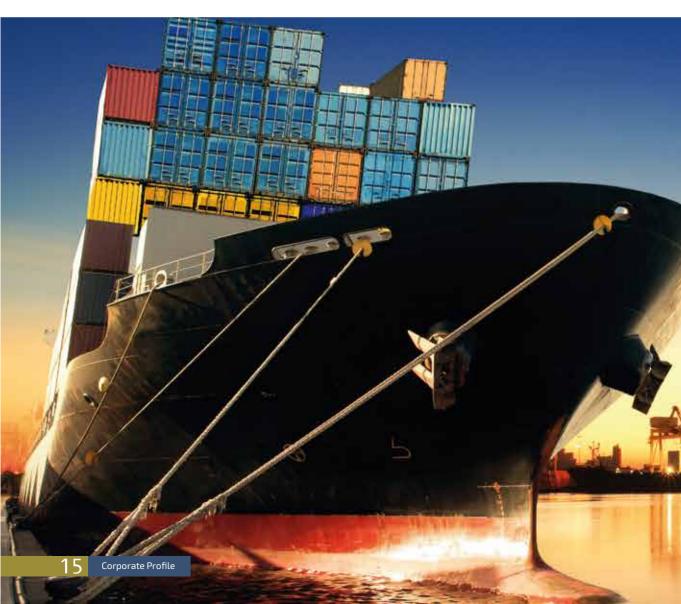
#### تأمين البضائع

بالرغم من التطور الكبير في تقنيات الشخن والنقل والتجهيزات الحديثة المعدة لذلك، إلا ان كثيراً ما تقع خسائر وأضرار أثناء الرحلة أو عند الشحن أو نقل أو تحميل أو تنزيل البضائع.

تغطي الوثيقة البضائع العامة والصناعية، ومواد البناء، والمعدات الصناعية، والاطعمة بجميع أنواعها بما فيها المبردة والمجمدة، والملابس والاقمشة الخام.. الخ. كما تشمل تغطية البضائع المنقولة جواً أو براً بالاضافة الى المنقولة بحرا وذلك من بداية الرحلة الى نهايتها، ويقصد ببداية الرحلة خروج البضاعة من مخزن المصدر في بلد المنشأ، ونهايتها وصول البضاعة لمخزن ومستودع المستورد في البلد أو المدينة المحددة بوثيقة التأمين.

#### Marina Cargo Insurance

Despite great development in shipping and transportation techniques as well as the modern equipment used for this line of industry, losses and damages are frequent during the voyage or during loading or unloading cargo. the policy covers general and industrial cargo, construction materials, industrial equipment, all kinds of foodstuff including regrigerated and frozen foods, clothes and fabrics... etc. the policy also covers cargoes transported by air or trans-land in addition to such shipped by sea. the cover commences from the beginning of the voyage to its end. voyage start means from the departure of goods from warehouses in the country of origin, and the end of journey means the arrival of goods to importer's warehouses in the destination country or city specified in the policy.

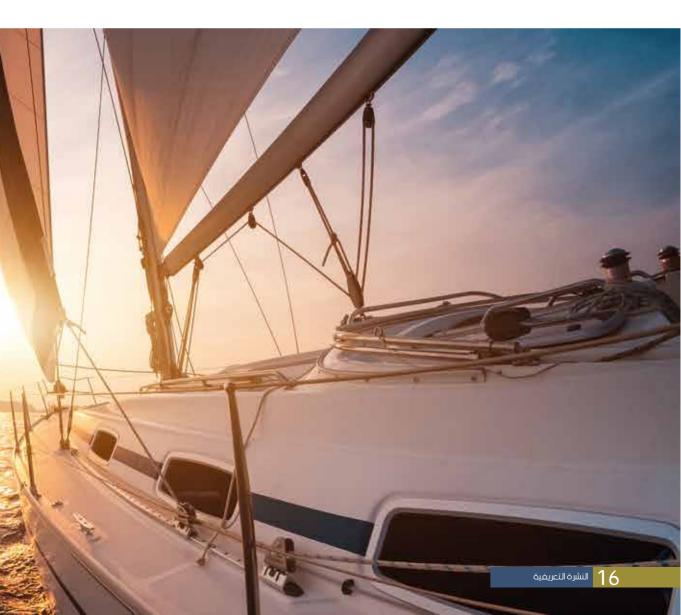


#### تأمين أجسام السفن/ تأمين القوارب واليخوت والجت سكي

تتعرض السفن والقوارب والجت سكي إلى مخاطر ناشئة إما من البحر وتقلباته. وإما من جراء القيادة والاستعمال والتي قد تتسبب بحوادث أو عطب وخراب لجسم السفينة أو الجت سكي أو القارب. وإما الى المحركات والمعدات، وقد تمتد الاضرار لتشمل الركاب والمحتويات.

#### Hull Insurance / Vessels, Yachts, Boats And Jet Ski Insurance

Ships, boats and jet skis are subject to risks arising either from unstable seas or because of use and driving. these could cause accident, and would result in failure or damage to the hull of a ship. jet ski or boat, or to their engines and equipment. damage could go beyond that and may affect passengers and cargo.

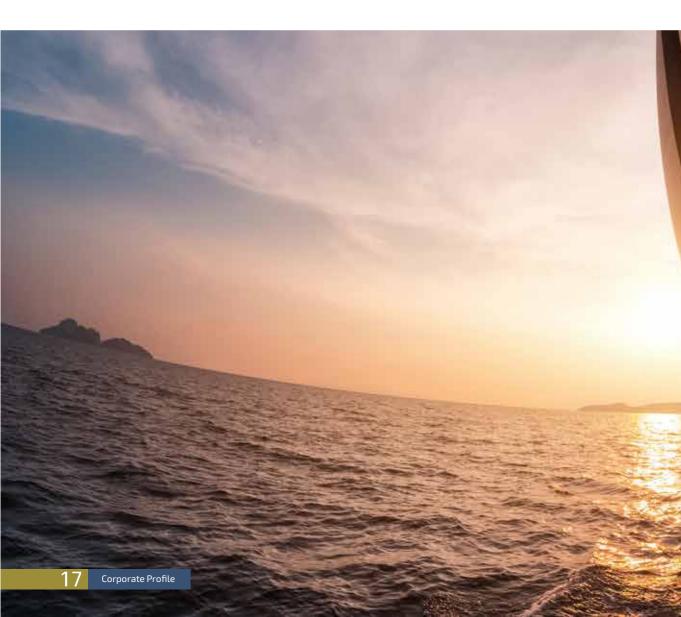


#### تأمين الحياة

يلتزم رب العمل بتعويض العاملين لديه في حالة الوفاة أو العجز أو الاصابة خلال فترات أعمالهم، لذا فإن تأمين الحياة يغطي مسئولية رب العمل تجاه هؤلاء العاملين نتيجة الوفاة الطبيعية أو بحادث والإصابات التي قد تلحق بهم نتيجة الحوادث الجغرافية لدولة الكويت، وتكون تغطية إصابات العمل الالزامية طبقا للقانون الكويتي جزءاً من هذه التغطية. كما يمكن للمجموعة تأمين أنفسها ضد ذات الاخطار شريطة أن لا يقل أعدادهم عن عشرة أفراد.

#### Life Insurance

Group life insurance policy covers employe's responsibility towards workers arising from death / injuries and accidents that could happen during, or outside work, whether inside or outside the geographical boundaries of the state of kuwait. workmen compensation cover is obligatory in this policy as per kuwait labor law. one group are capable to cover themselves with the same cover when the group is not less than 10 person.



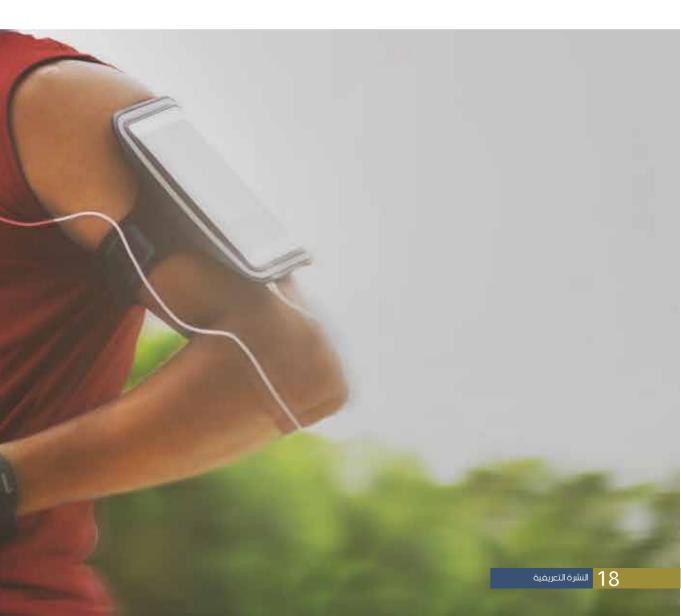
#### التأمين الصحي

أما التأمين الطبي الجماعي يغطي نفقات الرعاية الطبية للعاملين وفق بدائل متنوعة من التغطيات السنوية تبعاً لاحتياجاتهم وذلك في أهم المستشفيات والمراكز والعيادات الطبية الخاصة داخل دولة الكويت، كما توفر الرعاية الصحية للحالات الطارئة خارج دولة الكويت. كما يمكن للعائلات تأمين نفسها ضمن نفس التغطيات شريطة أن لا تقل أعدادهم من أربع أفراد.

#### **Medical Insurance**

Medical insurance provides a distinctive health insurance program through which the medical care expenses of staff and their families

( provided they may not be less than four members) shall be covered by various alternatives of annual coverage according to thier needs at the most significant hospitals, centers and private medical clinics inside kuwait. the company also provides medical care for emergent cases abroad.

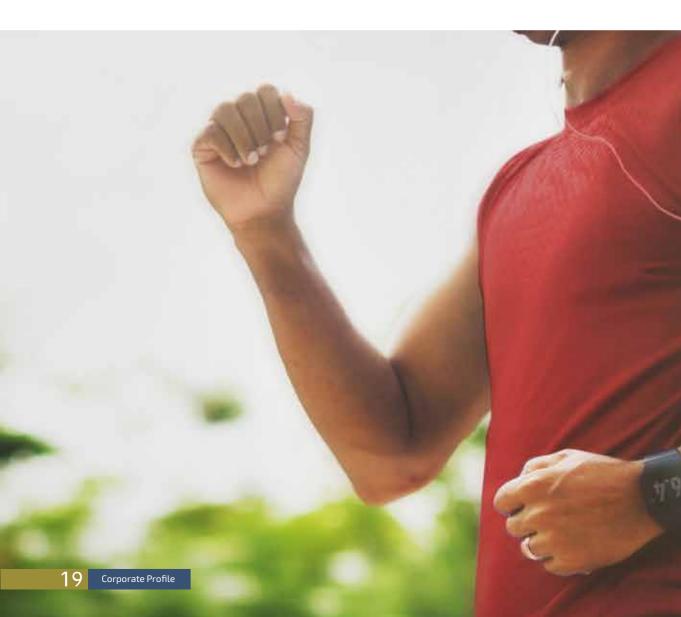


#### تأمين الدّين

تتعرض الجهات الدائنة إلى مخاطر امتناع المدين عن السداد، مما يشكل لها عبئا ماليا يعوق مسيرتها ويحد من تطور أنشطتها فتاتي وثيقة حماية الديون للحد من هذه المخاطر، ولرفع العبء عن الجهات التي تتعامل بالديون سواء كانت دين عقاري أو استهلاكي او اية تسهيلات ائتمانية أخرى ويتم تأمين تلك الديون لتضمن للدائن عدم ضياع حقة المالي على المدين ويغطي تلك الحقوق المالية ضد الخسارة او الضرر المسئولية أو المصاريف نتيجة عجز المدين عجزاً كلياً دائماً / الوفاة عن الوفاء بدينه.

#### **Credit Insurance**

Lenders could face the risk of borrowers failure to payback their debts and this could obstruct and limit lender's business activities. the debts protection policy is meant to protect debts in order to put and end to these deal with debts. these could be direct debts or financial activities and jobs which depend on debts whether, a real state or consumer's debts or any other form of credit facilities. such debts could be insured do that the debtor would not lose his financial right as raised against the debtor. it covers such financial rights against loss, liability or expenses arising from the debtor's complete and permanent failure or inability to do so due to his death.

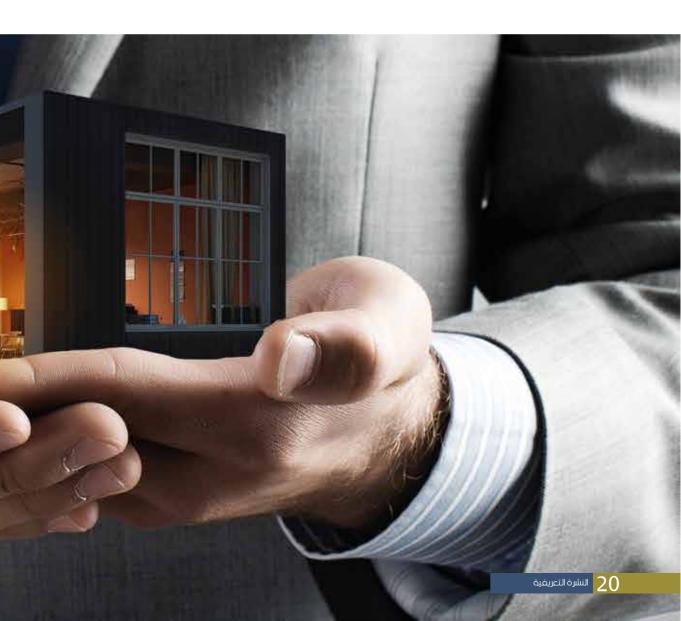


#### تأمين الحريق والصاعقة شامل الاخطار الاضافية / تأمين الممتلكات ضد جميع الاخطار / تأمين خسارة الارباح

تغطي وثيقة التأمين ضد الحريق الخسائر او الاضرار التي تقع بسبب الحريق او الصاعقة (سواء صاحبها حريق او لم يصاحبها ). ويمكن توسيع التغطية التأمينية لتشمل أخطاراً إضافية كالانفجار، والعواصف، والفيضان، وتسرب الماء من الانابيب، والاضرار والاضطرابات والانجار الناجم عن الالات والاجهزة التي تشمل جزءاً من الاملاك المؤمنة، كما يوفر تأمين جميع الاخطار غطاءاً اكثر شمولا من التأمين ضر الحريق حيث تشمل التغطية الخسارة او الضرر الطارئ الذي يلحق بممتلكات المشترك.

### Fire & lightening Insurance Including Allied Perils / Property All Risks Insurance / Loss of Profits Insurance

The fire insurance policy cover loss and damage due to fire of lightening (whether accompanied by fire or not) the insurance cover could be extended to include extra tisks such as explosion, storm, flood, water leakage from pipes, damage, commotion and explosion arising from equipment and instrument that constitute part of the insured property, the all-risks insurance provides a more comprehensive cover against fire as it includes unexpected loss or damage tha befalls the insured' property.

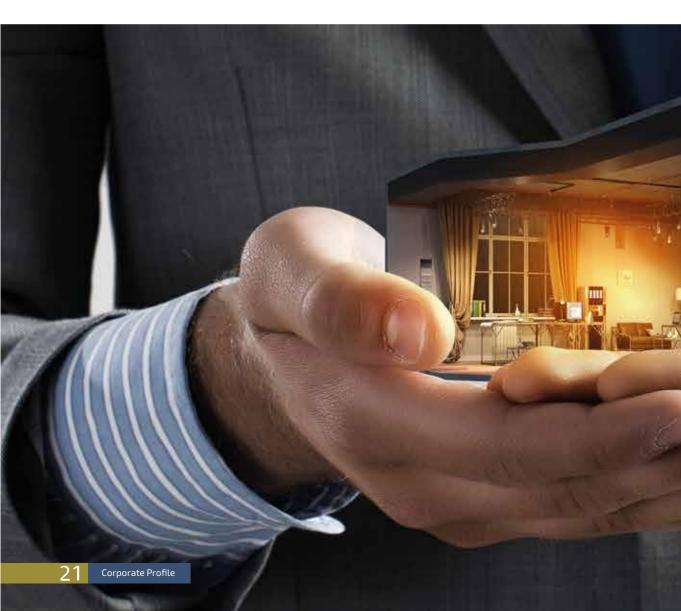


#### تأمين منزلى شامل

المنزل وما يحتويه من ممتلكات معرض لأخطار الحريق والسطو وخطر تسرب المياه من الخزانات والانابيب مما يتسبب بتلف المنزل والمحتويات من الاضرار الناجمة عن اخطار .. الحريق والصاعقة والانفجار والعواصف والزلازل، والسرقة والاضرار الناجمة عن اقتحام المبنى عنوة وكذلك الاذى المتعمد من الغير، وطفح الخزانات وانفجار أنابيب المياه وانفجار السخان واسطوانات الغاز، وسقوط الطائرات او الاجسام من الجو، وارتطام مركبات الطرق، وخسارة الايجار والمصاريف التي ينفقها المشترك للاقامة في فندق اوسكن بديل بسبب أي هلاك اوضرر لمبنى السكن الخاص او الشقة بحيث يصبح المنزل غير قابل للسكن لفترة محدودة، كما يغطى المسئولية المدنية تجاه الغير.

#### **Householders Comprehensive Insurance**

A house and all the property it includes are subject to the risks of fire, burglary and water leakage from water tanks and pipes which could cause damage to the house and property against damage caused by risks of fire, lightening, explosion, storms, earthquakes, burglary and damage caused by forceful break-in, deliberate damage caused by third party, overflow of water tanks, bursting of water pipes, bursting of water heater and gas cylinders, crash of aircraft or fall of debris from the sky, impact of vehicles, loss or rent and expenses that the insured might incur due to moving to hotel or alternative residence because of any damage or loss inflicted on the building assigned for residence of apartment as the house would be uninhabitable for a limited period. the insurance also covers civil liability toward the third party.

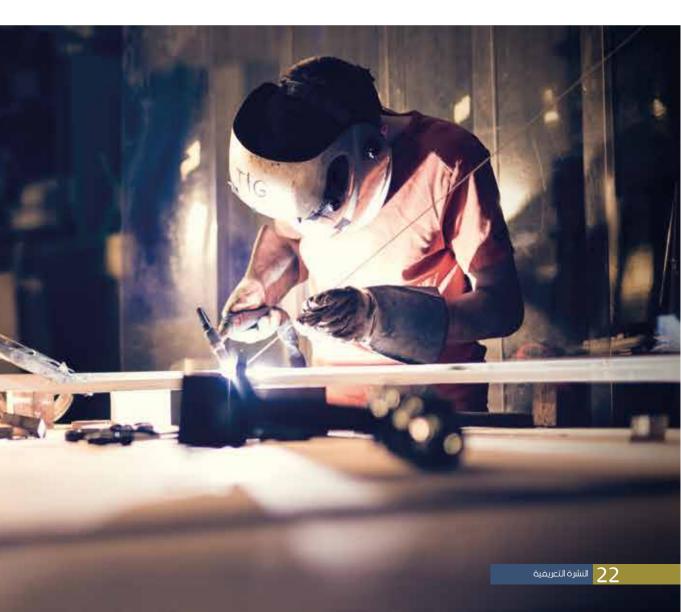


#### تأمين جميع أخطار المقاولين

يمكن التأمين على كافة انواع مشاريع البناء والانشاءات مثل مشاريع الاسكان والمدارس والمستشفيات والمنشآت الصناعية والمجمعات التجارية وشبكات المياه والصرف الصحي ومشاريع معالجة المياه والجسور والانفاق واحواض السفن .. الخ.

#### **Contractors All Risks Insurace**

It is possible to insure all kinds of construction projects such as housing projects, schools, hospitals, industrial facilities, commercial complexes, water and drainage networks, water treatment projects, bridges, tunnels and dry docks etc.

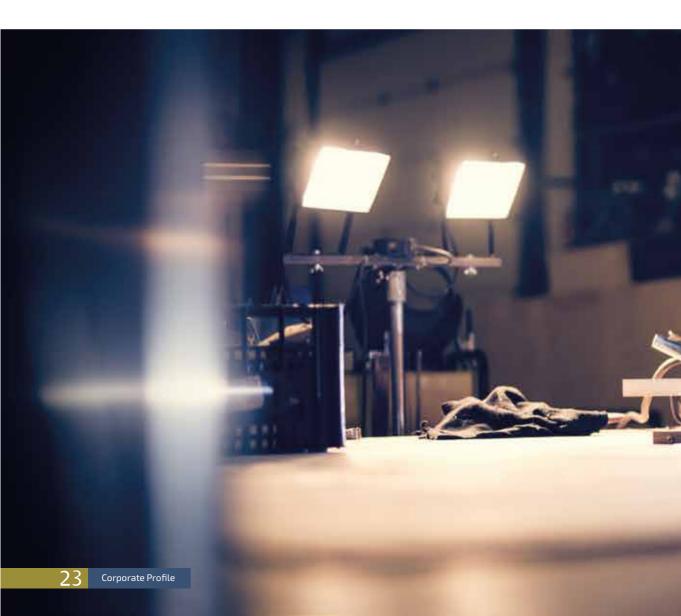


#### تأمين جميع أخطار التركيب

يغطي التأمين جميع اخطار التركيب للمشترك عن الخسائر المالية التي تحملها نتيجة وقوع خساره اوضرر مادي غير متوقع يستدعي التصليح او الاستبدال. ويشمل التعويض كلفة التصليحات اللازمه لاعادة البنود المنصوص عليها الى الحالة التي كانت عليها قبل حدوث الضرر او القيمة الفعلية للبنود قبل حدوث الخسارة مباشرة، كما ويغطي التأمين تعويض الخسائر والاضرار التي تلحق بالممتلكات الموجودة في موقع العمل او في الجوار المباشر له نتيجة وقوع حادث مرتبط بأعمال الانشاء او التركيب او الاختبار لبنود المشروع.

#### **Erection All-Risks Insurance**

This insurance covers risks pertaining to the insured's risks arising from financial losses that he might incur as a result of an unexpected loss or material damage that requires repair or replacement. comensation should include the cost of all necessary repairs to reinstate stated items to their pre-damage or pre-loss status or in fact the actual value of the items as they were to the immediately pre-damage status. the insurance also covers the loss and damage that could befall property on the site of the work or in immediate neighborhood as a result of an accident linked to construction or erection works.



#### تأمين ا لآليات والمعدات / تأمين أعطال المكائن / تأمين الحواسب ا لآلية - الالكترونيات

تتعرض الاليات والمعدات التي تستخدمها الشركات والمقاولين الى اضرار نتيجة وقوع حادث مفاجئ، مما يسبب خسارة مالية للشركة او المقاول، وربما ادى الضرر إلى اتلاف كامل للاليات والمعدات والوثيقة تغطي تأمين جميع انواع الالات والمعدات والمنآشت المرتبطة بها والتي تم تركيبها بشكل مؤقت في موقع العمل، سواء كانت تلك الالات في وضع ايقاف عن العمل او في وضع تشغيل، وتمتد التغطية التأمينية لتشمل الالات والمعدات وهي في حالة مفككة لغرض الصيانة مثلاً. كما يغطي التأمين الخسائر المالية الناتجة عن وقوع ضرر مفاجئ للآليات والمعدات المؤمن عليها.

## Construction Plant & Machinery Insurance / Machinery Breakdown Insurance / Computer - Electonic Equipments Insurance

Machinary and equipment used by companies and contractors are subject to damage becose of unexpected accidents. this could cause the company or the contractor financial loss. it could completely damage the machinery and equipment. the insurance covers all kind of machinery, equipment and related instullations that have been erected temporarity on the worksite, and such machinery and equipment were in a dismantled status for maintenence purposes for example. the insurance also covers financial loss arising from unexpected damage to the insured machinery and equipment



#### تأمين ضد الحوادث الشخصية / تأمين الخدم

الوقع السريع للحياه المعاصرة زاد من احتمالات التعرض للحوادث الشخصية الكلي في التنقل والسفر على وسائل المواصلات من سيارات وحافلات خاصة وعامة على اختلاف انواعها.

بالاضافة الى السفر جواً عن طريق خطوط الطيران على ما له من فوائد في تيسير أمور الحياة وتوفير الأوقات، إلا ان له وجهاً اخر وهو ما ينتج عنه من حوادث تؤدى الى وقوع اصابات بدنية تسبب عجز جزئي أو كلى وربما حالات وفاة.

#### Personal Accidents Insurance / Domestics Helpers Insurance

The fast pace of modern life has increased the possibilities of being prone to personal accidents. there is a complete dependence in moving around and traveling on means of communications such as cars, private and public buses of different types, in addition to air travel though airline companies.

This situation ahs its benefits as it has made life easier and saved a great deal of time. however, there is another side to this situation and this is the accidents accompanying this development which could lead to bodily injuries and could result in partial or total disability and to death in certain cases.



#### تأمين ضد السرقة / تأمين نقل ا لأموال

من المحتمل ان تتعرض الأموال خلال نقلها من مكان إلى آخر، أو في أثناء وجودها في الخزنه إلىالسرقة، مما يوقع خسائر واضراراً بالغه للشركة. وربما احتوت الشحنة المنقولة أو خزنة الشركة على سندات قبض أو أوامر دفع أو ايه مستندات اخرى يسبب ضياعها أو تلفها أضراراً مادية و أدبية. لذا تغطي الوثيقة تأمين الأموال سواء كانت ورقية أو معدنيه أو الشيكات، والحوالات أو الطوابع البريدية أو أوامر الدفع.

#### **Burglary Insurance / Money In Transit Insurance**

Cash and property are likely to be stolen while in transit from one place to another or while in safe. This could cause huge loss and damage to the company. The shipment in transit or the company's safe could contain receipt or paying vouchers or any other type of documents, and their loss would cause moral and material damage to the company.

Therefore, this insurance policy covers cash and valuables whether in paper or metal forms, cheques, transfer orders, mailing stamps and paying vouchers.



#### تأمين ضد خيانة ا لأمانة / تأمين ا لأموال بالخزائن

يتعرض ملاك الشركات والمؤسسات والمحال التجارية إلى خسائر مالية بسبب خيانة الأمانة كا لأختلاس او السرقة أو التزوير أو الاحتيال. ويغطي التأمين أيه خسائر لمبالغ نقدية أو بضائع عينية يتحملها أصحاب العمل بسبب تلك التصرفات.

#### Fidelity Guarantee Insurance / Money In Safe Insurance

Owners of companies and commercial institutions and shops suffer from financial loss because of infidelity of their employees as expressed in embezzlement, theft, counterfeit or fraud. The insurance covers any loss of cash or goods incurred to employers because of these kinds of behavior.



#### تأمين كسر الزجاج

نظراً لطبيعة الزجاج وقابليته للكسر تتعرض الواجهات الزجاجية للمحلات والمجمعات التجارية إلى خطر الكسر والتهشيم، بفعل عوامل عده، مما يعود بالخساره والضرر على ملاك تلك المحلات والمجمعات. تغطي وثيقة تأمين الألواح الزجاجية واجهات المحال والمجمعات التجارية الزجاجية، وكذلك الجمعيات التعاونية ومعارض السيارات.

#### Plate Glass Insurance

In view of the nature of window glasses and the possibility of the glass facades of shops and commercial places being broken and smashed due to various factors which would loss and damage to the owners of such shops and complexes. The insurance covers glass facades of shops, commercial complexes and also cooperative societies and car showrooms.

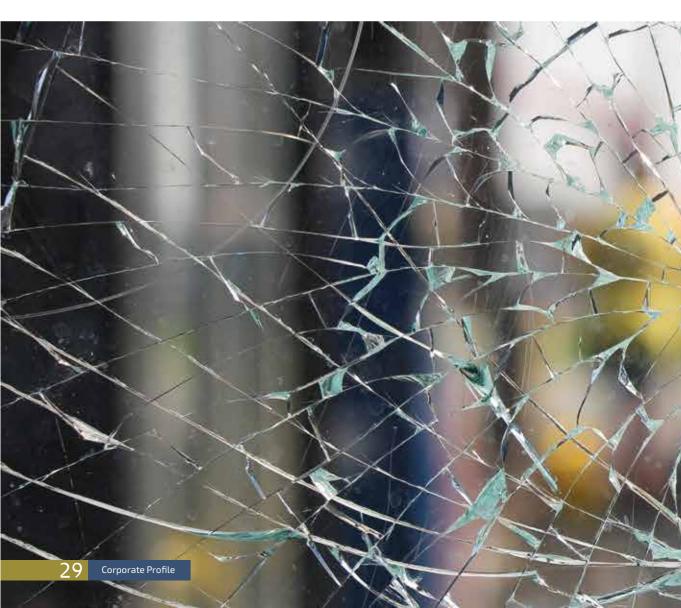


#### تأمين اصابات العمل

لا تخلو الاعمال الخطرة من مخاطر تحيط بها توقع أضرارا بالعامل, و التي تنشيء أثناء و بسبب قيامه بعمله و تؤدي الى وقوع إصابات بدنية للعامل, و ربما ادت الى وفاته، مما يلزم رب العمل بأداء تعويض للعامل او لاسرته بمبلغ مالى مقطوع بحسب الاصابة الحادثة و نسبة الضرر والعجز المترتب عليها.

#### **Workmen Compensation Insurance**

No works is immune from risks surrounding it and that could bodily harm and injure the staff. these accidents could happen during the work and while performing work duties and could lead to bodily injuries to the worker, or to his family. the cover provides fixed financial payment according to the injury and the percentage of damage and disability arising thereof.



#### تأمين المسؤلية المدنية العامة

لا تنحصر الاضرار عند وقوع الحوادث وتحقق اخطار في كثير من الاحيان على مهتلكات المتضرر وحدها فحسب بل تهتد الى مهتلكات الغير و ربها تسبب بإيقاع إصابات بدنية بالغير او حدوث حالات وفاة او اضرار مادية اخرى, مها يترتب عليه مسؤلية قانونية ( مدنية ) على عاتق الهشترك تلزمه بدفع تعويضات مادية للمتضررين.

#### **General Third Party Liability Insurance**

Often damage occurred during accidents is not confined to the property of the insured only but could occur to third parties property. there could result also bodily injures or incidents of death. all these cases could give rise to public (civil) liability against the insured and would require him to pay financial compensation affected.



#### تأمين أخطاء المهنية / سوء استعمال المهن

تعتبر المسؤلية المهنية من التأمينات الهامة كأن تحصل وفاة نتيجة خطأ طبي استند الى تشخيص خاطىء يغطي هذا التامين المسؤلية المهنية والمسؤلية القانونية المترتبة على صاحب المهنة كالاطباء, والمهندسين , والمحاميين , و سماسرة التامين .. الخ والناجمة عن خطأ مهنى أثناء ممارسة المهنة .

#### **Professional Indemnity / Malpractice Insurance**

Professional liability is one of the important types of insurance. there could be a case of death as a result of a medical mistake which was based on mistaken diagonsis. this insurance covers professional liability and legal responsibility of certain professions such as doctors, engineers, lawyers, insurance brokers etc. this responsibility is due to a professional mistake during the practice of profession.



#### تأمين الغطاء المصرفي للبنوك / تأمين إدارة الاستثمار / تأمين ا لإدارة التنفيذية / تأمين المحفظة الشخصية / تأمين حماية المشتريات / تأمين ضد جرائم الكمبيوتر

تتعرض البنوك وشركات الاستثمار الى الكثير من التحديات في عصر اصبح تجنب الاخطاء والسرقات والاختلاسات فيه يحتاج الى حمايات عديدة كحماية القرار ومصالح المنشأة واصول واستثمارات العملاء, فتأمين الادارة التنفيذية وتأمين الغطاء المصرفي للبنوك وتأمين إدارة الاستثمار يعملوا على توفير العديد من التغطيات التأمينية الهامة التي لا بديل لها، فيتم تغطية المسئولية المدنية لمدراء الاستثمار والاموال والمسئوليات الادارية والحماية ضد جرائم الكمبيوتر.

كما يأتي تامين المحافظ الشخصية وتأمين حماية المشتريات لعملاء البنوك وأصحاب الحسابات.

# Bankers Blanket Bond Insurance / Investment Management Insurance / Director And Officers Insurance / Secure Wallet Insurance / Purchase Protection Insurance / Computer Crime Insurance

Bank and investment companies face a great deal of challenge. we live in an age where avoiding mistakes, thefts, and embezzlements requires many forms of protection such the protection of decision and the interest of the enterprise, assets and investments of clients. insurance against investment management are all designed to provide various insurance covers which are indispensible. the kind of insurance covers professional civil liability of investment executives, funds and administrative responsibilities and protecting against computer crime, also there is insurance for secure wallets, and insurance to protect the purchasing for account holders.

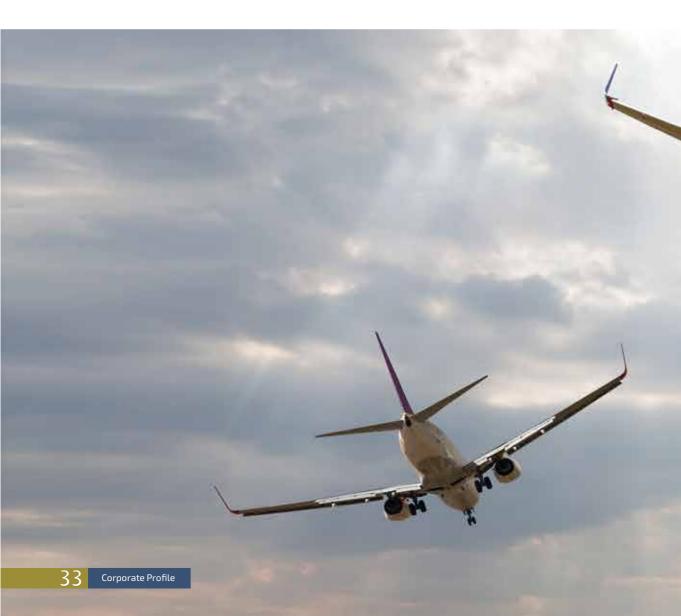


#### تأمين المساعدة في السفر

تقع الحوادث والمشاكل بشكل مفاجئ، وتزداد آثار المخاطر عندما تكون في رحلة سفر خارج بلد إقامتك بعيداً عن مساعده الأهل والأصدقاء، فالوثيقة تجعل من سفرك أكثر متعه و أكثر راحة و أكثر أماناً. وتغطي وثيقة تأمين المساعده أثناء السفر ما يلي ... المساعدة الشخصية في كافة أنحاء العالم عدا بلد الإقامة المعتاد، المساعدة المقدمة للسيارة، المساعدة المقدمة للأمتعة، المساعدة القانونية.

#### **Travel Assistant Insurance**

Accidents and problems could occur unexpectedly, and the impact of risks would be aggravated when you are on a trip far from your country and far from any source of help from friends and family. This insurance would make your travel more fun and more comfortable and safer. the insurance policy covers providing assistance during travel in areas such as personal assistance all over the world except for the usual country or residence, providing assistance for your car, providing assistance for your luggage, and legal help.

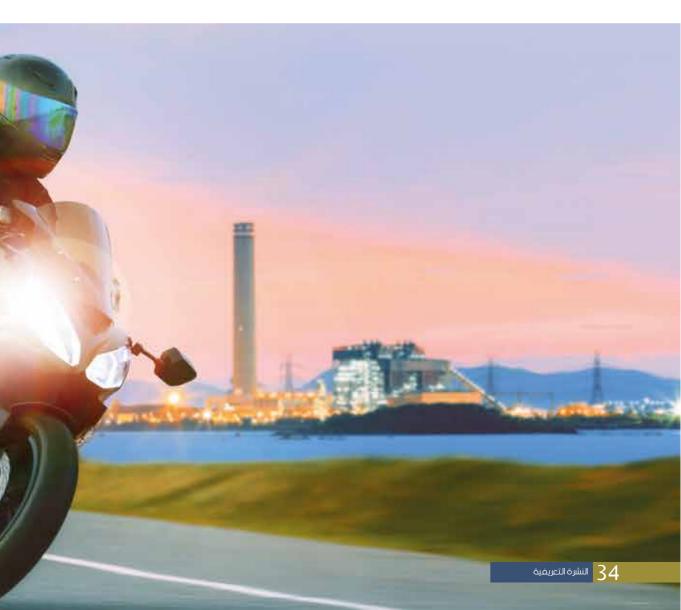


#### تأمين ضد الغير للمركبات

يلزم القانون بموجب أحكام المرور في دولة الكويت رقم ٧٦ / ٦٧ والقرار رقم ٨١ قائد المركبة عمل تأمين ضد الغير على المركبة. الغير من جراء قيادته للسيارة المؤمن عليها.

#### Third Party Liability Insurance For Motors

There are different types of car insurance and they all provide insurance protection for these cars in addition to the provisions of the Kuwait Traffic Law No. 67/76 and Decision No.81 which requires that car drivers do acquire third party insurance for their car.

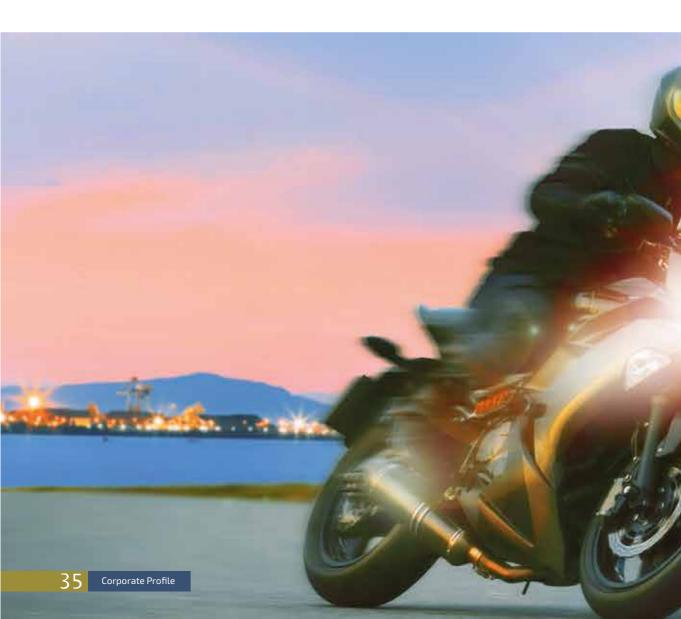


#### التأمين التكميلي (الشامل) لجميع أنواع المركبات داخل وخارج الكويت

تقوم شركة التأمين بتعويض المشترك قيمة الخسائر المادية التى تنشأ عن الهلاك أو التلف الكلي أو الجزئي الذى يصيب السياره والمركبة المؤمن عليها وملحقاتها وقطع غيارها الناتج عن ا لأخطار المختلفة ك.. حوادث التاصدم والانقلاب، الحريق، الفعل المتعمد من الغير، السرقة والسطو أو التلفيات الناتجة عنهما، أثناء النقل البرى أو النهرى أو بالالات والمصاعد، المسئولية المدينة تجاه الغير المادية.

#### Comprehensive Insurance for all kind of motors (Inside and Outside Kuwait)

The insurance company would compensate the insured and pay him the value of material losses occurred from the destruction or the partial or total damage inflicted on the insured vehicle, its spare and accessory parts arising from various risks such as collision, overturn due to accident or mechanical default, fire or lightening, explosion or combustion, deliberate third party act, theft, burglary and losses arising there of during land or river transportation, or damage caused by tools and elevators, public liability toward third party for material loss or damage.



#### تأمين إجازة قيادة السيارة

ممكن أن تقع حوادث تلحق خسائر و أضراراً با لأخرين في الممتكلات أو في ا لأوراح من قبل اشخاص يقودون سيارات غير مغطاه بتأمين إلزامي، كالسيارات التي تحمل أرقاماً حكومية، أو بقدوم شخص إلى الكويت بإذن زياره ( لغير مواطني دول مجلس التعاون ) سواء كان زائراً أو سائحاً، وبينما يقود السياره يتسبب بحادث يترتب عليه إلزامه بتعويضات قانونيه لمن ألحق بهم الأذى والضرر.

#### **Driving License Insurance**

Sometimes accidents happen by people who drive vehicles that are not covered by compulsory insurance, and would cause damage and loss in third party's property of life. this kind of accidents could happen by people driving vehicles that carry government number plates, or by a person who is in the country as a visitor (apart from the GCC citizens), or as a tourist. While driving his car he causes an accident and thus he required to pay legal compensation to such who have been hurt or injured.



#### تأمين الحوادث الشخصية الخاصة / ملحق المساعده في الطريق / ملحق السياره البديلة

تأمين الحوادث الشخصية يغطى الأخطار الثلاثة لقائد المركبة وزوجه وأبويه و أبنائه الراكبين معه في السياره وهي الوقاة، العجز الكلي الدائم، العجز الجزئي الدائم، وتأمين البطاقة البرتقاليه (يغطى المسئوولية المدنية التى قد تقع على المشترك نتيجة ارتكابه لحادث مروري أثناء سفره عبر الدول الغربية المغطاة بموجب بطاقة التأمين)، وتأمين المساعدة في الطريق، ومحلق السيارة البديلة.

## Private Personal Accidents Insurance / Road Assistance Endorsement / Replacement Motor Endorsement

Personal accidents insurance covers the three risks any driver, his/ her spouse, parents and children who are with him/her in the car. The risks covered are death, permanent total disability, and permanent partial disability. The orange ticket insurance (covers civil liability of the insured as a result of causing a car accident during his travel across Arab countries that are covered by the insurance card), and providing assistance on the road, and providing cover for the alternative car.



#### تأمين كفالات الضمان

توفير تأمين كفالات الضمان لاحتياجات ا لأفراد لجميع أنواع السيارات للتعويض ضد الأضرار والأعطاب الفنية للسيار وكناقل السرعة ( يدوي، أوتوماتك، أو فور درايف ) ، الدفرنش ( أمامى والخلفي)، نظام الفرامل، نظام التبريد، نظام الوقود، نظام الكهرباء، الكلتش، عمود الغاردن، مقود القيادة، ( السكان )، المكيف، نظام التعليق ( الهئية ا لأمامية)، الدرايف شافت، السحب .. وذلك داخل حدود دول مجلس التعاون الخليجي.

#### **Warranty Insurance**

The letters of guarantee insurance covers all anything a car might need as compensation against damage and technical breakdowns of the vehicle such gear ( manual, automatic, overdrive), suspension system ( both front and back ), barking system, cooling system, fuel system, power system, clutches, cam rod, steering, air conditioning system, drive shaft, toeing within the boundaries of the GCC countries.





#### الرئيسي

الشرق خالد بن الوليد - برج المدينة هاتف : **1866662** - فاكس : **2249** 

#### **Head Office**

Sharq - Kuwait Bin Al Waleed St. City Tower Tel.: 1866662 - Fax: 22491280

ص.ب: 371 الصفاة 13004 الكويت P.O.Box: 371 Safat 13004 Kuwait

1866662 www.wethaq.com

